



さいじょう 国際交流NEWS

第6号
Mar. 2023

親子染物教室



Family Trivia Night



ベトナム中秋節



ベトナムお正月



Saijo International Exchange Association

令和5年度

定期総会 & 特別講演会のご案内

令和5年5月20日(土)

総会13:00~13:50 特別講演会14:00~15:30

会場:市庁舎本館 5階 502号室

参加:総会は正会員のみ・特別講演会はどなたでも参加可能

西条市国際交流協会はNPO法人となり3周年を迎えました。これもひとえに会員の皆様方のご支援の賜物と心より御礼申し上げます。

5月20日に定期総会を開催致します。総会閉会后、特別講演会も開催致しますので皆様是非お越しください。

令和4年度実施事業

- ・市民語学講座(中・英・韓・越)
- ・アフリカ料理教室(8/7)
- ・親子染物教室(8/24・25)
- ・Family Trivia Night(10/1)
- ・ベトナム中秋節(10/8)
- ・ハロウィンパーティ(10/29)
- ・ベトナムお正月(1/22)
- ・やさしい日本語講座(2/25)
- ・移転記念イベント(3/11)
- ・外国人相談窓口(7/1~)他

特別講演

講師:大石 紗己氏

JICA 四国・愛媛県国際協力推進員

テーマ:国際交流から始まる多文化共生社会

申込・問合せ先:SAIJO BASE 2階 国際交流協会事務局 TEL 0897-66-9990

table of contents

定期総会
特別講演会のご案内 1

活動報告 2

西条でのベトナムテト 3

Information 4

令和5年度会費納入及び新規入会のお願い

本協会では毎年、国際交流活動をご支援くださる会員様を募集しています。会費は事業の一部として活用させていただきます。

【年会費】個人1,000円、学生(高校生まで)500円、団体10,000円

【会員期間】2023年4月1日~2024年3月31日

【入会方法】「会員申込書」に必要事項を記入の上、メール、郵送等で西条市国際交流事務局に提出してください。

(申込書は市役所、各総合支所、各公民館等施設ほか、協会HPからもダウンロードできます)

※会員様には各種事業のご案内、NEWSの送付、事業参加費の割引等の特典がございます。詳しくは西条市国際交流協会事務局までお問い合わせください。



SI
EA

さいじょう国際交流NEWSは西条市国際交流協会事務局によって発行されています。ご質問・ご感想、または掲載してほしい情報がありましたら下記事務局までご連絡ください。

発行:特定非営利活動法人西条市国際交流協会事務局 SAIJO BASE2階 〒793-0023 愛媛県西条市明屋敷131番地2
TEL・FAX(0897)66-9990 E-mail: info@saijo-iea.jp URL: http://www.saijo-iea.jp/

12/19 さくら保育園さんの メリークリスマス！！ クリスマス会に参加しました。



西条市ALTのシャーロット先生・アンドリュー先生・ジョシュア先生とCIRニーさんと一緒にさくら保育園のクリスマス会にお邪魔しました。英語でクリスマスに関する絵本の読み聞かせの後、クイズを楽しみました。サンタに扮した先生達からのクリスマスプレゼントもあり、子供たちの笑顔が沢山見れた素敵なクリスマス会になりました。

1/20 ベトナムお正月



SAIJO BASEで行った「ベトナムお正月」は、参加人数が150人を超えるとても賑やかなイベントになりました。西条市CIRのニーさんに企画していただき、歌や踊り・アオザイファッションショーから始まりチマキ包み体験やお正月ゲームなどベトナム文化盛りだくさんの内容でした。

当日は西条市在住のベトナム人の方にもたくさんご協力していただきました。来年コロナが落ち着いていたら、その場で出来立てのチマキを味わいたいですね。

Activity イベント活動報告 report

2022年12月～2023年3月まで

2/25 やさしい日本語講座

こんにちは

新居浜市国際交流協会事務局長 土井美智子氏を講師にお迎えし、日本在住の外国人に伝わりやすい「やさしい日本語」について学びました。普段使っている日本語の例文をやさしい日本語に変換するワークも行い、みんなで意見を出し合いながら楽しく実践的に学びました。参加者の方からは、「参考になった」「次回も参加したい」等の感想をいただきました。



～4/30 西条から世界へ

展示のお知らせ

場所: SAIJO BASE

3階市民ギャラリー

期間: ～4/30

(期間中閉館日なし)



国際交流をすすめる会様が、「西条から世界へ JICA海外協力隊の記録展」と題し展示を行っています。伝統衣装や楽器、生活雑貨や体験記など見ごたえたっぷりの展示内容ですので、皆様是非お越しください。

3/11 SAIJO BASEキックオフイベント ～US、台湾そしてSAIJOをつないで～

SAIJO BASEの交流チャレンジスペースを利用して、西条市と交流のある米国の高校生テキサス州オースティンの高校、東予ライオンズクラブと交流のある台湾の中学生、大学生そして西条市の高校生との情報交換会を開催しました。オンラインで各校を結び、それぞれ一人5分～15分程度のプレゼンを披露した後、英語またはALT等の通訳を通して交流を行いました。



1日 メルマガ配信

毎月、月初めにメルマガを配信しています。最新のイベント情報等を載せているので、ご興味のある方は当協会HPからお申し込みをお願いします(^^)★

西条市国際交流協会

検索

Xin chào!
02

西条市でのベトナム テトは

皆さん、こんにちは。お元気ですか？

3か月前に西条baseでベトナムの「テト」というイベントを行いましたので、今回のニュースでイベントの思い出を思い浮かびたいと思いますので、是非ご覧ください。



「テト」はベトナムの旧正月という意味です。日本のお正月と違い、テトは旧暦でお祝います。「テト」はベトナムで一番長い祝日で、ベトナム人が世界のどこに住んでいても、仕事が忙しくても、できるだけ時間を取り、家族とテトを過ごします。非常に一番大切な行事です。そして、日本のお正月に比べ、ベトナムのテトの方が賑やかです。テトの一週間前には、ベトナム人がテトの料理の材料やドリンク、お菓子などを準備したり、家飾りをしたり、神様へのご奉仕をしたりします。元旦に花火を見に行くか、家族で新年をお祝いするか、お寺に初詣をするかします。一日、二日、三日はそれぞれの活動があり、一日は父親の方の親戚と遊び、二日は母親の方の親戚と遊び、三日は友達と先生の家への訪問するという流れが決まっています。なので、テトの間中わいわい遊んでいます。非常に楽しいです。

1月22日にSaijo Baseでベトナムの「テト」を行い、日本人及びベトナム人も150人ぐらい参加していただきました。私自身とても楽しかったです。来場者はベトナムやベトナムのテトの展示を見るだけでなく、色々なテトのゲームも体験してもらいました。そして、日本の着物のようなベトナムの伝統的なアオザイファッションショーやベトナムのダンスと踊りも披露しました。

一番賑やかな活動は「BÁNH CHUNG・バインチュン」というベトナムのチマキを体験する活動でした。初めて、市民の皆さんはバインチュンを体験し、難しそうでしたが、皆さんはとても綺麗に包んでいました。それぞれが包んだバインチュンはその場で茹でて、体験者さんに渡しました。体験した皆さん、ベトナムの味はいかがでしたか？お口に合いましたか？



同時開催したテトの展示



テトのゲーム体験



ファッションショーの様子



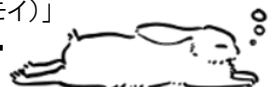
バインチュンはテトの伝統的な料理ですもち米と緑豆と豚肉で作られています。ラーロンという葉っぱで20cm・正方形を包み、8時間〜12時間に茹でます。



テトのイベントは準備から始まりとても大変でしたが、市民の皆さんとベトナム人で一緒にテトをお祝いでき、参加者のみなさん全員が笑顔で帰宅されるのを見て、私はとても嬉しかったです元気ももらいました。テトのイベントで、市民の皆さんにベトナムのテトの文化を紹介したり、帰国できない市内に住んでいるベトナム人の家族と過ごせないテトの寂しさを和らげたり、ベトナム人と西条市民の皆さんとの交流したりできて、本当に自分にとって貴重な体験になりました。来年のテトのイベントをもっと楽しくできるように頑張りますので、是非ご参加ください。お待ちしております。では、もうお正月終わりましたが、

「CHÚC MỪNG NĂM MỚI ! (チュツ ムン ナム モイ)」

あけましておめでとうございます。❀*❀*❀*❀*❀*❀*❀*



中国語講座受講生募集

- 【場所】 西条市総合福祉センター
 【対象者】 市内在住・通勤者or西条市国際交流協会員
 【受講料】 一般5,500円(国際交流協会員の方は3,500円)
 別途テキスト代
 【期間】 6月～9月(全10回・月2回程度)
 【曜日・時間】 ○初級 水曜日 19時～20時
 ○中級 水曜日 20時10分～21時10分
 【申込期間】 5月1日(月)～26日(金)
 【申込先】 西条市国際交流協会
 0897-66-9990



It's been 3 years!

SIEA
Information

国際交流カフェ

日時 6月10日(土) 11時～13時
 場所 SAIJO BASE
 参加費 400円
 (国際交流協会員は300円)
 ※事前申込不要
 問合せ 西条市国際交流協会事務局
 TEL 0897-66-9990

本年度より、
 休止していたイベントも
 再開していきます。
 皆様のご参加を心より
 お待ちしております。

☆☆内容☆☆

いろいろな国の人と交流を楽しむ
 カフェです。
 今回は米国ジョージワシントン
 高校生と交流をします。

国際理解講座

英国と日本の文化 の違いについて

日時 5月13日 13時30分～15時
 場所 総合福祉センターB棟3階 研修室2
 内容 外国語指導助手

Jared Beare 氏による講演

London

Holmes



編集
後記

令和5年度もよろしくお願い致します。(近)

国際交流NEWSスタッフ: フルカラーで
 徳増 実(徳)
 近藤 (近) 読める! ➡

